



Reisekostenabrechnung (Travel expense report)
für Richter bei Terrier Spezial Ausstellungen (for Judges at Special Terrier Shows)
Vorbehaltlich einer Nachprüfung (subject to revision)

Vor- und Nachname/first and last name

Anschrift/address

Anreise Datum und Uhrzeit: _____ Abreise Datum und Uhrzeit: _____
 arrival date and time: _____ departure date and time: _____

Tagegeld - alle Währungsangaben in EUR/daily allowance - all currency in EUR

50,00 pro Tag bei Reiseantritt vor 12:00 Uhr/per day by starting travel before 12:00 a. m. _____

35,00 pro Tag bei Reiseantritt nach 12:00 Uhr/per day by starting travel after 12:00 a. m. _____

Auslagen - sind durch Belege nachzuweisen/Expenses - must be proved with billings and receipts

PKW/car Fahrtroute/route _____

Entfernung/distance _____ km x 0,30 EUR = _____

Mautgebühr/toll _____

Parkhausgebühren/park deck fee _____

Flugzeug oder Bahn/plane or train _____

Übernachtung ohne Frühstück/accomodation without breakfast _____

10 % des Übernachtungspreises werden abgezogen, wenn der Frühstückspreis nicht separat auf dem Hotelbeleg aufgeführt ist./If breakfast costs are not disclosed separately accommodation costs will be deducted by 10 %.

Andere Auslagen/other expences _____

Andere Bezüge/other references _____

Gesamtbetrag/total amount _____

Ich versichere, dass mir die obigen Aufwendungen tatsächlich entstanden sind. Ich wurde seitens des KfT darauf hingewiesen, dass der KfT für die ausgezahlten Beträge keine Steuer- und Sozialabgaben einbehalten hat. Es handelt sich um kein Arbeitsverhältnis. Mir ist weiterhin bekannt, dass der KfT nicht gemeinnützig ist. Der Ansatz von Zahlungen an mich im Rahmen des sogenannten Übungsleiterpauschbetrages oder im Rahmen der Ehrenamtszuschale in meiner Steuererklärung kommt von daher nicht in Betracht. Mir ist vor diesem Hintergrund bekannt, dass ich für die Versteuerung der gezahlten Leistungen, ggf. unter Abzug meiner Aufwendungen, selbst in einer persönlichen Steuererklärung Sorge zu tragen habe. Mir ist darüber hinaus auch bekannt, dass ich möglicherweise allein aufgrund der vorstehend vereinnahmten Beiträge zur Abgabe einer Steuererklärung verpflichtet bin, auch wenn ich dies bislang nicht machen musste. Die Auszahlung der vorgenannten Aufwendungen wird als Fremdleistungen in der Buchhaltung des Vereins verbucht und ist vor diesem Hintergrund für die Finanzverwaltung transparent nachvollziehbar.

I assure the declared expenses arose in connection with my appointment at the above mentioned dog show. KfT informed me KfT did not withhold any tax or social security contributions for the paid amounts. It's not an employment relationship. I also know that KfT is a non-profit organization. The approach of payments to me within the framework of the so-called exercise leader amount or within the framework of the honorary sum in my tax return is therefore out of question. With this background I'm aware that I have to take care of the taxation of the services paid myself, if necessary after deducting my expenses, in a personal tax return. I'm also aware that I may be obliged to file a tax return solely due to the contributions collected above, even if I've not had to do this so far. The payment of aforementioned expenses is booked as an external service in accounting of the association and against this background is transparently comprehensible for the financial administration.

Bankverbindung/Bank details:

IBAN _____ BIC _____

Datum/date _____ Unterschrift/signature _____

FB-06-004_ReisekostenabrechnungRichterSpezialTerrierAusstellung

